

# Réttir að hefjast víða um land

Næstu helgar verður réttað víða um land og eru réttir raunar þegar hafnar sums staðar og standa út mánuðinn. Seinni réttir ná fram í næsta mánuð. Rétttað var í Hlíðarrétt í Mývatnssveit á sunnudag þar sem fjöldi manna og skepna var samankominn og fénaði skipað milli dilkanna.



## Fyrstu réttirnar

Miklar annir eru hjá sauðfjárbændum á haustin. Nú standa yfir göngur víða um land og fjöldi rétta verður næstu daga. Fyrstu „alvöru“ réttirnar voru í gær, þá var réttað í Fossrétt á Síðu. Í þá rétt er smalað fé af austurhluta Síðuafréttar. Fé var frekar fátt enda gengu réttarstörfin fljótt og vel fyrir sig. Réttardagurinn er mikill hátíðisdagur hjá börnunum. Frændsystkinin Atli Páll Helgason úr Hafnarfirði og Jóna Hulda Pálsdóttir á Fossi fylgdust með afa sínum og pabba, Páli Helgasyni bónda á Fossi, finna hvern dilkinn á fætur öðrum og færa í Fossdilkinn.



### rétt f (-ar, -ir)

1. ohrada na třídění ovcí
2. **réttir** pl shánění ovcí (každý podzim shánějí farmáři ovce z hor na určené místo kde je třídí)

### dilk|ur m (-s, -ar)

1. (lamb) jehně
2. oddělení v ohradě, stání



## Sheep Roundups Starting All over the Country

On upcoming weekends there will be sheep roundups around the country, and indeed, roundups have already started in some places and will continue to the end of this month. Late roundups stretch into next month. Last Sunday there was a roundup at Hlíðarétt in the Mývatn district, where large crowds of people and creatures were gathered and the sheep were divided between the pens.



## The First Sheep Roundup

Sheep farmers are very busy in the autumn. Now is the time of roundups all over the country and there will be many roundups in the next few days. The first "real" roundup took place yesterday at the Fossrétt roundup in Síða. In that fold, sheep from the eastern part of the Síða highland pastures are gathered; there are rather few sheep, so the work did not take long. The day of the roundup is a festive one for the children. The relatives Atli Páll Helgason from Hafnarfjörður and Jóna Hulda Pálsdóttir from Foss observed their grandfather and father, Páll Helgason of Foss, when he found one after another of his lambs and brought them to the Foss fold.

